



CHICAGO  
SYROMALABAR  
DIOCESAN  
*Journal*

Issue 08 March 2016



ഓശാന തിരുനാൾ ഒരുക്കാറിനമാണ്. പെസഹാത്തിരുനാളിൽ കൊല്ലപ്പട്ടണം കുണ്ഠാടിനെ ധന്ദുട ഭവനങ്ങളിൽ തിരഞ്ഞെടുക്കേണ്ട് പെസഹായ്ക്ക് നാലു ദിവസം മുമ്പാണ്. (പുറ. 12:3) പുതിയ പെസഹാതിരുനാളിൽ കൊല്ലപ്പട്ടണം കുണ്ഠാടായി ഇഴശോ തന്നെതന്നെ തെരഞ്ഞെടുത്തതിന്റെ ഓർമ്മയാണ് ഓശാനത്തിരുനാൾ. സ്വയം ബലിവസ്തുവായവൻ ബലിപീം തേടി ദേവാലയം ലക്ഷ്യമാക്കിവരുന്ന യാത്രയിലെ ആദ്ദേഹം സപ്പുർണ്ണ ഭഹാനബലിയർപ്പണ സമയത്തെ സ്ത്രീപ്രകളുണ്ട്. കൊല്ലപ്പട്ടണം കുണ്ഠാടന്റെ നെബിഡിപ്പും കാൽവരിയിലെ നിലവിളിയും ഓശാനവിളിയിൽ തേങ്ങിനിൽപ്പുണ്ട്.

## വിച്ചട്ടും ഉയിർത്തുനേരപ്പും

വിശുദ്ധവാരത്തിന്റെ തിരുക്കർമ്മങ്ങളിലേയ്ക്ക് വെക്രസ്തവലോകം വീണ്ടും പ്രവേശിക്കുകയാണ്. ആര്യപാപങ്ങിന്റെ ഫലമായി മനുഷ്യകുലത്തിന്റെമേൽ വന്നുപാതിച്ച സകല അപമാനം ഒരും ദുഃഖത്താളും ഇരുപ്പോൾ തന്റെ പീഡാസഹനത്തിലൂടെയും കുർശുമരം സന്തിലുടെയും ഉത്ഥാനത്തിലുടെയും ഏടുത്തുമാറ്റിയതിന്റെ ഓർമ്മയാണ് വിശുദ്ധവാരതിരുക്കർമ്മങ്ങളുടെയെല്ലാം അന്തഃസന്ത.

മനുഷ്യൻ്റെ അഹാകാരത്തിനും ഗർഭിന്നും പ്രതിഭാവിയായി ഇരുപ്പോൾ വിനയത്തിന്റെയും ഏഴിമയുടെയും മുർത്തരുപമായി. കഴുതപ്പുറത്തിനയുള്ള ഇരുപ്പോയുടെ ജീവസ്ഥേം പ്രവേശനവും അന്തു അത്താഴവേദയൈലെ പാദക്ഷാളനവുമെല്ലാം മനുഷ്യൻ്റെ തങ്ങളുടെ ജീവിതത്തിൽ ആർഖിച്ചട്ടുക്കേണ്ട ഏഴിമയുടെയും വിനയത്തിന്റെയും ശുശ്രൂഷയുടെയും ജീവിതവിശ്വവിയുടെയും ഓർമ്മകൾ നൽകുന്നു.

▶ പാപത്തിന്റെയും ശാപത്തിന്റെയും ഫലമായി മനുഷ്യന്റെ ഭക്ഷണം സന്ധാരിക്കേണ്ടിവന്നുകൊണ്ടിൽ ഇരുപ്പോൾ വിശുദ്ധ കുർശിംഗാം സ്ഥാപനത്തിലൂടെ തന്റെ ശരീരത്തെ മനുഷ്യന്റെ യാത്രാരു അവധാനവുമീല്ലാതെ, ജീവന്റെ അപശമായി നൽകുകി.

▶ മനുഷ്യൻ്റെ അനുസരണക്കേടിന് പരിഹാരമായി ഇരുപ്പോൾ ഗർഭസ്ഥൻ തോട്ടത്തിൽ അനുസരണവും വിധേയത്തിലും വഴി ദൈവപരിഞ്ഞിന് പൂർണ്ണാഖായി കീഴ്ചവഴിക്കു.

▶ മനുഷ്യകുലത്തെ പറുവീസയിലേയ്ക്കു തിരിച്ചുകൊണ്ടുവരാൻ ഇരുപ്പോൾ ഗർഭസ്ഥൻ തോട്ടത്തിൽ രാത്രി മുഴുവൻ പ്രാർത്ഥിച്ചു. പാപത്തിന്റെ ഫലമായ മനുഷ്യവിയർപ്പ് ഏടുത്തുമാറ്റാനായി അവിട്ടുന്ന് കെതം വിയർത്തു.

▶ പ്രധാനാചാരവും ഭ്രംബ സുവശേദ്ധത്തുകുബഴി ഇരുപ്പോൾ മനുഷ്യകുലത്തെ വീഴ്ചയുടെ തലത്തിൽനിന്നും സമുഖവരിച്ചു.

▶ പാപത്തിലുടെവന്ന ശാപം ഇരുപ്പോയിൽ അനുഗ്രഹത്തിന് വഴിമാറി. ഇരുപ്പോയുടെ അതികരിക്കമായ പീഡാസഹനങ്ങളും മുർക്കിരീട്യാരണവും പാപത്തിന്റെ ഫലമായി മനുഷ്യൻകു സംഭവിച്ചു അപമാനത്തെയും ശാപത്തെയും കിരീടത്തെയും ഏടുത്തുമാറ്റി.

▶ പാപത്തിന്റെ ഫലമായി വിരുപമാക്കശേട്ട് മനുഷ്യമുഖത്തിന് ദൈവിക രേജിസ് വീണ്ടും തുടരുക്കാടുക്കാൻ ഇരുപ്പോൾ മുന്നു പ്രാവശ്യം മുഖം കുത്തി വീണു.

▶ വിലക്കശേട്ട് കാറി പറിക്കുവാൻ നീട്ടിയ മനുഷ്യന്റെ കൈകളിലൂടെയും കാലുകളിലൂടെയും വന്ന പാപത്തിന് പരിഹാരം ചെയ്യാൻ ഇരുപ്പോയുടെ കൈകളും കാലുകളും ആണികളാൽ തീരുക്കശേട്ട്.

▶ പാപത്തിന്റെ ഫലമായി അടയ്ക്കശേട്ട് പറുവീസ ഇരുപ്പോൾ തന്റെ തുറക്കശേട്ട് പാർശ്വത്തിലും തുറന്നതുന്നു.

▶ ആരു മനുഷ്യൻ ഏറ്റവും തോട്ടത്തിന് വലിയിൽ മരിച്ച് അടക്കശേട്ടത്തിന്റെയും പറുവീസയുടെ അനുഭവത്തിലേയ്ക്ക് ഉയിർത്തതിന്റെയും ഓർമ്മയെ അനുസ്ഥിപ്പിച്ചുകൊണ്ട് ഇരുപ്പോൾ കല്ലുത്തുറയിൽ അടക്കം ചെയ്യശേട്ടുകയും മുന്നാംനാൾ ഉയിർപ്പിക്കശേട്ടുകയും ചെയ്തു.

ക്രിസ്തുനാമത്തിന്റെ പീഡാസഹനത്തിന്റെയും മരണത്തിന്റെയും ഉത്ഥാനത്തിന്റെയും യോഗ്യതകളിലൂടെ പിതാവായ ദൈവം നമ്മക്കു തുറന്നതന്നു രക്ഷയുടെ അനുഭവം സ്വന്തമാക്കുവാൻ നമുക്ക് പരിശ്രമിക്കാം. പാപത്തിന്റെ തലങ്ങളെ വേരോടെ പിഴുതെനിയുവാനും ഉത്ഥാനത്തിരുന്നാളിന്റെ പുതുജീവൻ അനുഭവിക്കാനും നമ്മക്കു കഴിയടക്കം. ഏവർക്കും ഉയിർപ്പുതിരുന്നാളിന്റെ മംഗളങ്ങൾ.





പഴയ നിയമത്തിൽ പെസഹ  
 കടന്നുപോകലിരു അനുസ്മരണ  
 മായിരുന്നേങ്കിൽ പുതിയ നിയമത്തിൽ  
 അത് കടന്നുവരവിരുന്നു  
 തിരുനാളാണ്. കാർക്കിഷുകൾ  
 ശുശ്രൂഷ അർത്ഥമാക്കുന്ന  
 പാപത്തിരു തലത്തിൽനിന്നുള്ള  
 കടന്നുപോകലിനേയും, മനുഷ്യരുടെ  
 ഇടയിലുള്ള ബൈവസാനിധ്യത്തിരു  
 അടയാളമായി ജീവരു അപ്പമായി  
 ഇംഗ്ലോയുടെ കടന്നുവരവിനേയും  
 പെസഹാത്തിരുനാൾ അനുസ്മരിക്കു  
 ന്നു. എളിമയുടെയും ചെറുതാകലിരു  
 യും ഉദാത്തമാത്യകയായ  
 കാലുകിഷുകൾ ശുശ്രൂഷ ക്രൈസ്തവ  
 ജീവിതത്തിരു മുവമുദ്രയാക്കണം.  
 എളിമയുടെയും ഫ്രാദയലാളിത്യത്തിരു  
 യും തലങ്ങളിൽ ജീവിച്ച് വിശുദ്ധ  
 കുസനാരമാക്കുന്ന കാലുകിഷുകൾ  
 ശുശ്രൂഷയിലുടെ ജീവിത വിശുദ്ധി  
 കരണം നേടുന്നവർക്ക് മാത്രമേ  
 വിശുദ്ധ കുർബാന അനുവോദാക്കു...  
 അനുഗ്രഹമാകു...



# പെസഹാ ദിനത്തിലെ ഇണ്ടറി അപ്പവും പുത്രൻപാനയും

മാത്യു ജ്ഞാന്, അരിസോൺ

മിശിഹാ വിശുദ്ധ കുർബാന സ്ഥാപിച്ചതിന്റെ ആഭ്യർഥിഷ്പുർ വുമായ ഓർമ്മയാചരണിവസമായതിനാൽ വിശുദ്ധ വാരാഖോ ഷങ്കളിൽ (പ്രധാന സ്ഥാനം പെസഹാ തിരുനാളിനാണ്). ഈ പ്രധാനാന്തരത പ്രകടമാക്കുന്നവിധമാണ് പെസഹാ ദിനത്തിൽ ലോകമെട്ടാകെ അനുഷ്ഠിക്കുന്നതുനു തിരുക്കർമ്മങ്ങളും സാംസ്കാരികാഭ്യർഥിഷ്പുരം. ഉയർഷ്വതിരുനാളിനു ശേക്കമായുള്ള പെസഹാവും, ദുഃഖവെള്ളി, ദുഃഖശാനി എന്നീ മുന്നു റിപസങ്ങൾ ഒരു ട്രിഡിയും (Triduum) അമവാ മഹിതായ (ത്രിരിനങ്ങൾ എന്ന് സഭാ പാരമ്പര്യത്തിൽ വിശേഷിപ്പിക്കാറുണ്ട്. (ഈസ്റ്റർ ദിനം വിശുദ്ധ വാരത്തിന്റെ ഭാഗമല്ലെന്ന് പ്രത്യേകം ഓർമ്മിക്കുക) യഹുദ പാരമ്പര്യം അനുസരിച്ച്, ക്രിസ്തു അപ്പസ്തോലനാർക്കൊപം അവസാനമായി ആചരിച്ച പെസഹാ അമവാ അന്ത്യത്താഴീം പുതിയ നിയമപ്രകാരമുള്ള ആദ്യത്തെ പെസഹാ എന്ന് അറിയപ്പെടാറുണ്ട്. വിശുദ്ധ വ്യാഴം, വലിയ വ്യാഴം, ഹസ്യങ്ങളുടെ വ്യാഴം ഏഴുനാകെ പെസഹാ തിരുനാളിന് വിശേഷണങ്ങൾ പാലതുണ്ട്.

## പുതിയ കർഷ്ണ (Novum mandatum)

ഹംഗ്രീസിൽ മോണിതേഴ്സ് ദേഹ (Maundy Thursday) എന്ന പെസഹാവും അറിയപ്പെടുക. കർഷ്ണ എന്ന അർത്ഥം വരുന്ന മനോത്തും (Mandatum) എന്ന ലത്തീൻ മുഖത്തിൽനിന്നാണ് ഇംഗ്ലീഷ് പദമായ മതണി (Maundy) ഉംഗ്വിച്ചതെന്നാണ് പ്രഖ്യാതമായ വാദം. ശ്രീക്രിഷ്ണ രാജാക്കന്നാരും രാജത്തിലോരും ദുഃഖവെള്ളിയാഴ്ചയുടെ തലവന് വ്യാഴാഴ്ച മതണി എന്നു പേരുള്ള ഏറ്റവും പ്രത്യേക കുട്ടിയിൽ അഗതികൾക്ക് സമ്മാനങ്ങൾ നൽകാറുണ്ടായിരുന്നു എന്നും ഈ പാരമ്പര്യത്തിൽനിന്നുമുണ്ടാണ് അഭിപ്രായമുണ്ടാക്കില്ലോ പൊതുവിൽ സ്വീകാര്യത കുറവാണതിന്. “താനൊരു പുതിയ കർഷ്ണ നിങ്ങൾക്കു തരുന്നു, നിങ്ങൾ പരസ്പരം സ്വന്നഹിക്കുവിൽ” (യോഹ. 13:34) എന്ന് തിരുവചനത്തെ ഓർമ്മപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ട് ‘Novum Mandatum’ (പുതിയ കർഷ്ണ) എന്ന ലത്തീൻ പാരമ്പര്യത്തിൽ പെസഹാത്തിനുണ്ടായിരുന്ന വിശേഷിപ്പിക്കാറുണ്ട്.

## കാൽക്കഴുകൾ ശുശ്രൂഷ

പുതിയ വിശുദ്ധ ഗ്രന്ഥത്തെ അഭിസ്ഥാനമാക്കി രൂപൊഴിവും തിരുക്കർമ്മങ്ങളാണ് പെസഹാ ദിനത്തിൽ ദേവാലയത്തിൽ അനുഷ്ഠിക്കുന്നതും. പഴയനിമയത്തിലെ പെസഹാ ആചരണത്തെ കുടാതെ, പുതിയ നിയമത്തിലെ നാലു സുഗ്രിശേഷകരും മിശിഹായുടെയും ശ്രിജ്ഞരുടെയും പെസഹാ ആചരണത്തെക്കുറിച്ച് എഴുതിയിട്ടുണ്ട്. ക്രിസ്തുവിൻ്റെ എഴുമയും സ്വന്നഹിവും എത്രമാത്രമെന്ന് ബലിപ്പെടുത്തുന്നതിന് ദേവാലയങ്ങളിൽ പരമാശത്തായി അനുഷ്ഠിച്ചുപോരുന്ന രൂപതിരുക്കൾ മമാണ്ടും കാൽക്കഴുകൾ ശുശ്രൂഷ. മുന്നാം നൂറ്റാണ്ടിൻ്റെ അവസാനപകുതിയിലാണ് ഈ മഹിതായ പാരമ്പര്യത്തിന് തുടക്കിട്ടെന്നൊന്ന് ചരിത്രം പറയുന്നത്. നാലും നൂറ്റാണ്ടിൽ ജീവിച്ചിരുന്ന വിശുദ്ധ ഭോസിലിൻ്റെ രചനകളിൽ ക്രൈസ്തവർ ആച

രിച്ചുപോന്നിരുന്ന കാൽക്കഴുകൾ ശുശ്രൂഷയെക്കുറിച്ച് പ്രതിപാദിക്കുന്നുണ്ട്. ക്രൈസ്തവ സന്ധ്യാസ ആശ്രമങ്ങളുടെ ആവിർഭാവത്തോടെയാണ് കാൽക്കഴുകൾ ശുശ്രൂഷ പെസഹാ ദിനത്തിലെ ഒരു പ്രധാന തിരുക്കർമ്മമായി മാറിയത്. സഹ സന്ധ്യാസികളുടെ പാദങ്ങൾ കഴുകി ചുംബിച്ച് ആശ്രമാധിപൻ അവരോടുള്ള സ്വന്നഹിവും വിധേയത്തിലും പ്രകടമാക്കിയിരുന്നു.

## സാംസ്കാരികാഭ്യർഥാഷങ്ങൾ

പെസഹാ വ്യാഴാഴ്ചയോടുനുബന്ധിച്ച് ലോകത്തിന്റെ വിധാനങ്ങളിൽ ദേരേശവമനുസരിച്ച് പരമാശത്തിലെ വ്യത്യസ്തതമായ സാംസ്കാരികാഭ്യർഥാഷങ്ങൾ കൊണ്ടാടുക പതിവാണ്. ശ്രീകുമാർപ്പരമ്പരയും പിതുടരുന്ന സ്ഥലങ്ങളിൽ ഇപ്പുറമുടകൾക്ക് ചായം പുശുക എന്ന ആഭ്യർഥം തുടങ്ങിപ്പയ്ക്കുക പെസഹാ ദിനത്തിലാണ്. ക്രിസ്തുവിൻ്റെ പീഡിംഗപരമായഞ്ചും കുർശുമരണവും പ്രതീകവത്കരിക്കുന്നവിധം രക്തവർണ്ണമുള്ള ചായങ്ങളാണ് അനേകിവസം ഇപ്പുറമുടകളിൽ പുശുക. പുരാതന





കേരളത്തിൽ സുലഭമായ തേങ്ങാപ്പാലും  
ശർക്കരയും ചെർത്തുണ്ടാക്കുന്ന തീര  
വിശിഷ്ടം വിഭവം പെസഹായോടനുബന്ധിച്ച്  
മാത്രമാണ് പാചകം ചെയ്യുന്നത്.  
പരമാഗ്രഹത്തിൽ പെസഹാ  
വിഭവങ്ങൾ പാകം ചെയ്തിരുന്നത്  
കുട്ടാംബത്തിലെ മുതിർന്നവരാണ്.

ന്നസ്വാംി സിറിയൻ പാരമ്പര്യം പിന്തുടരുന്ന ഭാരതീയ ബൈക്കൾ തബർക്കിടയിലെ ഒരു പ്രധാന ആചാരമാണ് പെസഹാ അഥവാ മുഹിക്കൽ. ആദ്യനൂറാണ്ടുകൾ മുതൽതന്നെ കേരളത്തിൽ താഴെ സമൂഹിച്ചിരുന്ന ധമുദ് സിറിയൻ പാരമ്പര്യത്തിൽനിന്നാണ് മാർത്തോമാ ബൈക്കസ്തവർക്ക് ഈ പാരമ്പര്യം ലഭിച്ചതെന്നാണ് പെരുവേ കരുതുന്നത്. ന്നസ്വാംി ക്രിസ്ത്യാനികൾ ആചരിച്ചുപോന്നിരുന്ന പെസഹാ പാരമ്പര്യത്തെക്കുംഛി ഉദയംപേരും സുന്ന ഫാദോസ് രേഖകളിലും സുചനകളുണ്ട്. യഹൂദരുടെ പെസഹാ അശ്വത്ത ഓർമ്മപെട്ടതിക്കൊണ്ട് പുളിപ്പില്ലാത്ത അശ്വമാണ് കേരളീയ ബൈക്കസ്തവരും പെസഹാനാളിൽ പരമാശാത്മായി പ്രാചക്രം ചെയ്തുപറ്റുന്നത്.

ഇംഗ്ലീഷ്

പെസഹാദിനത്തിൽ പുരാതന ക്രൈസ്തവരുടെ വൈഗ്രാമികളിൽ ക്രിസ്തവത്വം അചരിച്ചുപോരുന്ന പുണ്യകർമ്മാണ് കുറിശേഷം മറ്റിക്കൽ. ഓശാന തായാഴ്ച ദേവാലയത്തിൽനിന്നും ലഭിക്കുന്ന കുരുത്തേബാല മറിച്ച് അപാരത്തിനു മുകളിൽ കുറിശാക്കുവി തീർക്കുന്നതുകൊണ്ടാണ് പെസഹാദിനത്തിന് കുറിശേഷം ഏറ്റ പേരുവിണ്ടത്. പെസഹാദിനത്തിന് ഇണ്ടറി അപം എന്നും പേരുണ്ട്. യേശുവിൻ്റെ കുറിശിനിനുമുകളിൽ ഏഴുതിയിരിക്കുന്ന INRI ഏറ്റ ഏഴുത്ത് ലോപിച്ച് ഇൻറി എന്നു വായിക്കുകയും പിന്നീടത് ഇണ്ടറി ഏറ്റ വിശേഷണമായി മാറിയതാണെന്നും പഴമകാർ പറയുന്നുണ്ട്. പ്രാദേശിക പാഠകവിയികളിനുസരിച്ച് വ്യത്യസ്ത രൂപങ്ങളിലാണ് ഇണ്ടറിയിപ്പം പാചകം ചെയ്യുന്നത്. ചിലയിടങ്ങളിൽ പ്രത്യേക പാത്രങ്ങളിലോ ഇലയിലോ അപം പുഴുങ്ങിയെടുക്കുന്നും മറ്റിടങ്ങളിൽ പ്രത്യേകതിനില്ലാതെ കലാത്തപ്പമായി ചുട്ടെടുക്കുകയാണ് പതിപ്പ്.

அரசும் கிடைத்துகிறதீர்களே அவர்களை முன்னால் விடுதலை செய்ய வேண்டும் என்று பொருளாக விடுதலை நடைபெற்று வருகிறோம். அதை முன்னால் விடுதலை செய்ய வேண்டும் என்று பொருளாக விடுதலை நடைபெற்று வருகிறோம்.

കുമതിൽ നാൽകുന്നു. പെസഹാ അപയനിക്കൊഴം മിശ്രഹാ ശ്രി ആര്യാർക്കു നാൽകിയ വീണയിൽ പ്രതീകമാണ് പെസഹാ പാര്. കേരളത്തിൽ സുലഭമായ തേങ്ങാശാലും ശർക്കരയും ചേർത്തുണ്ടാക്കുന്ന ഒരു വിശേഷം വിഭവം പെസഹായോടുംബന്ധിച്ച് മാത്രമാണ് പാചകം ചെയ്യുന്നത്. പരമാരാഗതമായി പെസഹാ വിഭവങ്ങൾ പാകം ചെയ്തിരുന്നത് കുടുംബത്തിലെ മുതിർന്ന വരാണ്. പെസഹാ തിരുനാളിനോടുംബന്ധിച്ച് പശ്ചകാലത്ത് ലൈക്രസ്റ്റവ കുടുംബങ്ങളിൽ നടന്നുവന്നിരുന്ന ഒരു സാമൂഹിക ആചാരമാണ് അടിച്ചുതുട അമവാ ശുചികരണം. വീടിന്റെ അകവും പുറവും പരിസരങ്ങളും അടിച്ചു വെടിപ്പാക്കുന്ന ജോലിയാണിത്. പുരയ്ക്കക്കം ചാണകം മെഴുകി ശുചിയാക്കിയിരുന്നു. പെസഹാ തിരുനാളിനായി പെസഹാ വിഭവങ്ങൾ പാചകം ചെയ്യുന്നതിന് പുതിയ കലവും തവിയും വാങ്ങിക്കുക എന്ന പത്രവും ചിലയിടങ്ങളിൽ നിലനിന്നിരുന്നു.

പുത്തൻപാട്

பூராதன கெக்ஸ்டிவ பாராவுமங்குஸலிசு விஶேஷ அவை ரண்ணித் திருவுடைக் கொரையளவு பாராயளை பதிவாயிருநூ. பெஸ்ஹா ராத்ரியிலும் முனிவெஞ்சியாச்சயும் பாராயளை செய்திருந த் தெருக்காவுமாய புத்தங்பொன்றாள். பூதாநாத்திரெ உண்ட நப்பான்யுடை காவுபெசெலி அங்குக்கிளிசு ஜம்மாக்காராய ஜஸ்பூக் ஸம்பாஸி அம்ரோவைப் பாதிரி மலதாந்திர் ரஹிசு காவுமாள் புத்தங்பொன. மிஶிஹாயுடை ரக்ஷாகர பரிதும முதுவால் காவுருபத்திலாகி விவரிக்குந புத்தங்பொன்றிலை பற்ற, பற்றினான், பழுதன் பாதக்ஞாள் பெஸ்ஹாவிடந்தோ டங்காஸிசு ஆலபாசிருநால். மிஶிஹாயுடை பீங்காங்குவை ஒடுபெயும் குருவிஶுமரண்நிதிரெயும் தீர்மாய காவுபிவரள மாள் ஹை முனூ வள்ளுவன்னித் தாங் பாயிக்குந்த.

പുണ്യമായി കരുതേണ്ട പല ആചാരാനുഷ്ഠാനങ്ങളും കാലാന്തരത്തിൽ അന്യംസിനുപോകുവോൾ നമ്മക്ക് നാജീമാകുന്നത് വിശ്വാസത്തിന് മുതൽക്കുട്ടാവുന്ന പല പാരമ്പര്യങ്ങളുമാണ്. വിശ്വാദായ വിശ്വാസാനുഷ്ഠാനങ്ങൾ ഏതെങ്കിലുംമൊക്കെ അർത്ഥമില്ലാത്ത അസാധിക്രമങ്ങളായി പുതിയ തലമുറ യങ്ക് ഒരുപക്ഷേ തോന്ത്രിയൈക്കാം. ഇങ്ങനെയൊരു ആശയ കൂഴിപ്പിക്കുവാകാൻ കാരണം മുൻ തലമുറകൾ ആചാരങ്ങളുടെ ശരിയായ ആമ്ചിയ അർത്ഥം എന്തെന്ന് ഇളമുറകാർക്ക് പറഞ്ഞുവെകാടുത്ത് പറിപ്പിക്കാൻ മട്ടക്കുന്നു എന്നതാണ്. അപ്യാനമായിക്കാണിക്കുന്ന നമ്മുടെ തന്ത്ര വിശ്വാസം പാരമ്പര്യങ്ങളുടെ ഉൾക്കൊണ്ടാകട്ട ഈ വർഷത്തെ നമ്മുടെ വിശ്വാദായി വാരാന്വോദയങ്ങൾ.

“നിങ്ങൾ ഈ അപം കേഷിക്കുകയും ഈ പാത്രത്തിൽനിന്ന്  
പാനം ചെയ്യുകയും ചെയ്യുന്നോഴല്ലാം കർത്താവിൻ്റെ മരണം  
അവൻ്റെ (പ്രത്യാഗമനംവരെ പ്രവാഹിക്കുകയാണ് ചെയ്യുന്നത്.”  
(1 കൊടി 11:26)



- ▶ സഹനത്തിരെ ഗദ്ദംമെമ്പിയും  
കാൽവരിയും നൽകുന്ന  
ബാർമ്മകൾ പ്രദയന്നേകമാണ്.
- ▶ ഒറ്റലും ഒറ്റപ്പട്ടവള്ളും  
തെതുചേരുമ്പോഴാണ് ഒരു  
പ്രക്കാരിയുടെ ജീവിതത്തിൽ  
ഗദ്ദംമെമ്പി രൂപപ്പെട്ടുന്നത്.
- ▶ സഹനത്തെ ഏകനായി നേരിട്ടുന്നവൻ്റെ  
വേദന വലുതാണ്, പ്രദയന്നേകമാണ്.
- ▶ പ്രതീക്ഷ അർപ്പിച്ചവൻ്റെ പിന്നാറ്റം—  
കരുതലാകുമെന്നു കരുതിയവൻ്റെ  
കാലുമാറ്റവും കാലുവാരലും...  
അപ്പോൾ ഉണ്ടാവുന്ന കണ്ണിൻ,  
കണ്ണിൽനിന്നല്ല പ്രദയത്തിൽനിന്നാണ്.
- ▶ ഒറ്റപ്പട്ടലുകളും ഒറ്റപ്പട്ടവള്ളുകളും  
തേങ്ങാലുകളും മുറിപ്പാടുകളും  
ജീവിതത്തിരെ അനിവാര്യതയാണെന്ന്  
ഗദ്ദംമെമ്പി പറിപ്പിക്കുന്നു.
- ▶ സഹനങ്ങളുടെ ഏകാന്തതയിൽ ആരോട്ടും  
പരിഭ്രവിക്കുന്നതിൽ അർത്ഥമില്ലെന്ന്  
മുന്നാംവടവും ഉളങ്ങുന്ന ശ്രിഖ്യരെ  
കരുണയോടെ നോക്കുന്ന കർത്താവ്  
നമെ ബാർമ്മിപ്പിക്കുന്നു.
- ▶ ജീവിതത്തിരെ സഹനങ്ങളിലും  
ദുഃഖങ്ങളിലും തള്ളരാതെ, കുരിശേട്ടുത്ത്  
തന്നെ അനുഗമിക്കുവാൻ ക്രുശിതന്ന്  
നമെ ക്ഷണിക്കുന്നു.
- ▶ കൊടുത്തുകൊണ്ട് സ്നേഹിക്കുക,  
ത്രജിച്ചുകൊണ്ട് നേടുക, മരിച്ചുകൊണ്ട്  
ജീവിക്കുക: ഇതാണ് ക്രുശിതന്ന്  
നമുക്കു നൽകുന്ന സന്ദേശം

# ഓശാനകൾ ദുഃഖവെള്ളികളായാലും ദുഃഖവെള്ളികൾ എന്നും ഉയിർപ്പു തായിലേയ്ക്ക്

## മരിയ വർത്തിന്

ബിഡ്സമനിയുടെ നിശ്ചയത്തിൽ ഇംഗ്ലീഷു പുറയം പിതാവി നോട് സംബന്ധിക്കുകയായിരുന്നു. താൻ സ്നേഹിച്ചവർ തന്നെ തിരഞ്ഞെടുക്കുന്ന വരാനിരിക്കുന്ന മണിക്കൂറുകളെയോർത്ത് ആ പുറയം ഒരു വാർഷിക കരണ്ടു! കഴിയുമെങ്കിൽ ഇത് പാനപാ ട്രം ഒന്നു മാറ്റിത്തൊന്നു, എക്കിലും ഏൻ്റെ ഇംഗ്ലീഷു അങ്ങയുടെ ഇംഗ്ലീഷു നിബോട്ടു! അവിടുന്ന് ക്രിസ്തു തുറന്നേഴ്സർ അതാ തന്റെ സ്നേഹിതർ, തന്റെ ശിജുവൻ യുദ്ധാസ് മുന്നിൽ. എന്നതെന്തുംപേ വാലെ അവൻ ആലിംഗനം ചെയ്ത് ഗുരോ സ്വസ്തി എന്നു പാതയും ചുംബിച്ചേശാൾ ഇംഗ്ലീഷു അഭിന്നു, താൻ പകർന്നുകൊടുത്ത സ്നേഹിതിന്റെ ഉംഖ്മംളത ഇംഗ്ലീഷു ഇല്ല, ഒപ്പം തനിക്കും തന്റെ സ്നേഹിതനുമിടയിൽ മുഴതു ബെണ്ണികാശിന്റെ അകലവും!

നന്ന മാത്രമുള്ള സ്നേഹം മാത്രം നിന്നേതാ സ്വർഘ്രതിലേയ്ക്ക് പാപത്രിനടിമെശ്ചട മനുഷ്യനെ തിരികെ നേടിയെടുക്കാൻ ഒരു വം സ്വന്തം പുത്രനെ ലോകത്തെയ്ക്കയച്ചു. നഷ്ടശ്വീച്ചട കുണ്ഠാ ടിനേരേട്ടി തൊള്ളുണ്ടാവാതെന്നും വിട്ടിന്നും ഇടയൻ, പാപികളും, രോഗികളും, ആകുലരും, അടിച്ചുമർത്തശ്വടവുമാ തവരുടെ ഇടയിലേയ്ക്ക് ദൈവത്തിന്റെ കരുണയുമായി ഇള അഭിച്ഛുനു. അവൻ രോഗാവും വേദനയും പാപവും അവൻ എടുത്തുമാറ്റി. സ്വർഘ്രത്തിന്റെ സന്തോഷം സുകർന്ന ജനം അവൻ ഓശാനപാടിയാർത്തു! പകേജ്, ദൈവ നിയമങ്ങളിൽ മായം ചേർത്ത്, വോഖ്യത്തെ കുചുടസ്ഥലമാകി മാറ്റിയ കപടനാട്ടകാരായ ജനപ്രാഥാണികൾക്കും പുരോഹിത പ്രമുഖരക്കുമെതിരെ അവൻ ചാടവാറുയർത്തിയശേശാൾ, തങ്ങളുടെ അധികാരത്തിനും സ്ഥാനമാനങ്ങൾക്കും ഭീഷണിയായി ഉയർന്ന ആ സ്വരം ഇല്ലാതാക്കുവാൻ അവൻ തീരുമാനിച്ചു. നാണ്യത്തുടുകളുടെ കിലുക്കത്തോടെ ഇംഗ്ലീഷു അനുഗമിച്ച യുദ്ധാസിനെന്നതെന്ന അവൻ കുടുപിടിച്ചു! കുടെ നടന്നതും സ്നേഹം തന്നതും ദൈവപുത്രനാണെന്ന ആഴമേറിയ വോദ്യം നേടാൻ യുദ്ധാസിനെന്നും ആ പണക്കിഴി തടസ്സമായിരുന്നു. ടെപ്പിൽ ഗർജ്ജമനിയിൽ തന്റെ പ്രിയഗുരുവിന് വിലയായി മുഴതു ബെണ്ണികാശ് അവൻ കൈപ്പിൾ, ഗുരുവിനെ ശത്രുകരങ്ങളിൽ എൻ്റപിച്ചുകൊടുത്തു.

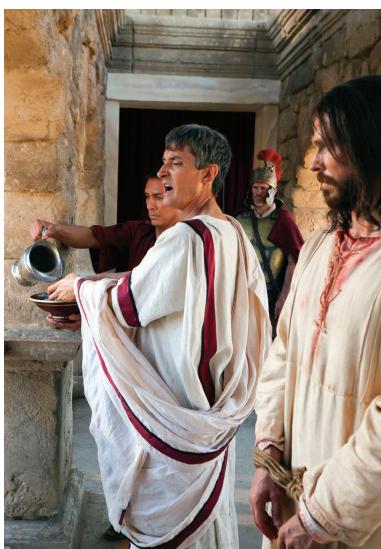
ഇംഗ്ലീഷു എന്നതു ശക്തമായി സ്നേഹിതിന്റെ സുവിശേഷം പകുവച്ചുവോ, അതിലേകൊ ശക്തമായി സാന്താൻ വിദ്യേശത്തി ദർശനും അസുരയാടുടയും പാണ്ഡായുടെയും വിത്രുകൾ മനുഷ്യർക്കിടയിൽ പാകി. പറുദിസയിൽ ആരിമാതാപിതാക്കളെ വശിക്കിച്ചു സാന്താൻ അതെ തന്ത്രങ്ങൾ ദൈവക്കുമാരെ എ തിരിട്ടുവാനായി മനുഷ്യ മനസ്സുകളിൽ വിണ്ണും വിത്രു. സുണ്ണയ ദർശനാവും വിണ്ണും ചാലിച്ചു. പാപികൾക്കും വേദ്യകൾക്കും ഒപ്പം ഒരുവൻ! പാപിനിയെ കല്ലുവിയാൻ വന്നശേശാൾ, ആരെയും വിഡികാതെ പാപത്തെ ഉപേക്ഷികാൻ പറഞ്ഞ യേശുവിന്റെ കരുണ ജനം മിന്നു, പകരം അനുപേക്ഷിച്ച കല്ലുകൾ അവൻ വിണ്ണും കൈയ്യിലെടുത്തു. ദൈവപുത്രനു നേരെ ആ കല്ലുകൾ നിണ്ണു. ഓശാനപാടിയ അതെ നാവുകൊണ്ടുതന്നെ ആരോ വിളിച്ചുപ നണ്ണു അവനെ കൊല്ലുക! അധികാരത്തിന്റെ പട്ടകുക്കുഴായങ്ങളുടെയും, ഗർജ്ജയുംപും പകിട്ടിൽ ദൈവത്തെ മനസ്സോപായ പുരോഹിതപ്രമുഖർ പറഞ്ഞും ഇംഗ്ലീഷു, ദൈവദുഷ്ടണം പറഞ്ഞിരുന്നു.

ദൈവാലയം നശിപ്പിച്ചു മുന്നുനാളിനുള്ളിൽ പുനരുഖരിക്കാ മെന്ന് അവൻ ജനങ്ങളെ തെറ്റിവശിക്കുന്നു. അവരെ രക്ഷി

ക്കാൻ ഇവനെ വധിക്കുന്നതാണെത്ര ഉചിതം! ദൈവപുത്രന്റെ മേൽ ചുമതലശ്ചട കുറിം, ദൈവദുഷ്ടണം! കുറുമില്ലാത്തവൻ കുറുക്കാനായി വിധിക്കുശട്ടു.

ചമടിയേറ്റ ശരീരവും തലയിൽ മുശ്രമുടിയുമായി തന്റെ മുനിൽ നിസ്സഹയന്നായി നിന്ന ചെറുപക്കാനിൽ തിരയാ യെണ്ണും കാണാൻ പീലാത്തോസിനു കഴിഞ്ഞില്ല. തന്നെയുമല്ല, ഇത് നിന്തിമാനെ ബോഗുതേ വിട്ടയയ്ക്കാമെന്ന് തന്റെ പ്രിയ പത്നിക്ക് സ്വപ്നത്തിൽ ദർശനമുണ്ടാവുകയും ചെയ്തു. നി പൊരാധിയെ വിധികാൻ ജനപ്രമാണിക്കേണ്ടും പുരോഹിത പ്രമുഖരെയും പ്രേരിപ്പിക്കുന്നത് അവനോടുള്ള അസുരക്കാണാണെന്നും വിജാതിയന്റെ ഭരണകുട്ടതിനുമുന്നിൽ നിർത്തി അവൻ ഇംഗ്ലീഷുടെ രക്ത തത്തിനായി മുറിഞ്ഞി കുട്ടി. ജനകുട്ടത്തെ തൃപ്തിപ്പെടുത്താനും തന്റെ മേലധികാരിയായ ഹോഡോസിന്റെ അപ്രീതി സന്ധാരി കാതിരികാനുമായി പീലാത്തോസ് നിന്തിമാന്റെ ജീവനു നേരെ കൈ കഴുകി. ലോകത്തിന്റെ അധികാരി സ്വന്തം കിരീടം കാത്ത ഷോശ് സ്വർഘ്രത്തിന്റെ നാമന് മുശ്രക്കിരീടിവും കയ്പ്പുനീരും കു ശ്രദ്ധമണ്ണവും.

ഇംഗ്ലീഷുടെ അന്തരു യാത്രയിൽ നമ്മക്ക് മാത്രകയായ അ നേകേ വ്യക്തിയുണ്ടുമുണ്ട്. മകൻ കുരിശിനൊഴം നിശ്വലായി താങ്കി കുടുന്നിന അമു, ആർത്തട്ടപിളിച്ചു പശിപാസിച്ചു കല്ലു യുന്ന ജനകുട്ടതിനു നടപ്പിലും ആ രക്തത്തുള്ളികളൊപ്പായി തുവാലയുമായി നിൽക്കുന്ന വേണാനിക്കു, കോഴി കുവുന്മുണ്ണു മുന്നുപാവശ്യം തന്റെ പ്രിയ ഗുരുവിനെ തള്ളിപ്പാണ്ടെ വേദന യാൽ മനംനൊന്നുകരണ്ടെ പാത്രാസ്, നിശ്ചാ സ്വീകാര്യത്തോ ദ അമ്മയ്ക്കു തുണ്ണായായി മാറിയ യോഹനാൻ, ക്രിസ്തീരോ ദ അനുഗമിച്ച ഭക്തസ്ത്രീകൾ, കുരിശിന്റെ ഭാരം താങ്ങാൻ സഹായിച്ച ശ്രീമദ്ദാംജി, ഗുരുവിനെത്തി അതിരാവിലെ തോട്ട തിലെത്തുന മഗ്നിലും മിയം ഇങ്ങനെ ദൈവപുത്രനെ പുർണ്ണ വോദ്യതോടെ സ്വീകാര്യം ദൈവപുത്രനെ മാത്രമായി കാണാതെ സ്വർഘ്രമനായ പിതാവിന്റെ സ്വീകാര്യപര്മതികളും കരുണ



**ജനകുട്ടത്തെ  
തൃപ്തിപ്പെടുത്താനും  
തന്റെ മേലധികാരിയായ  
ഹോഡോസിന്റെ  
അപ്രീതി സന്ധാരി  
കാതിരികാനുമായി  
പീലാത്തോസ്  
നിന്തിമാന്റെ ജീവനു  
നേരെ കൈ കഴുകി.  
ലോകത്തിന്റെ  
അധികാരി സ്വന്തം  
കിരീടം കാത്തപോൾ  
സ്വർഘ്രത്തിന്റെ  
നാമന് മുശ്രക്കിരി  
വും കയ്പു നിരും  
കുരിശുമരണവും**



യുടെ നീർജ്ഞാലുമായി മനസ്സിലാക്കിയവർ അവർ ഒരിക്കലും ഇരുപ്പോൾ വിശ്വാസിയില്ല. സ്ത്രോമതിബന്ധം സുവിശേഷം കൂടുതലുമരണത്തോളം പുർത്തിയാക്കിയ ഇരുശോ തന്റെ ആത്മാ വിനെ പിതാവിബന്ധം കൈകളിൽ സമർപ്പിച്ചേണ്ട തിരുയ്യുടെ ശക്തികൾ ആർത്ഥിക്കപ്പെട്ടിട്ടും. പക്ഷേ, തിരുയ്യുടെ വിജയത്തിനു മുന്നുനാൾപ്പോലും ദൈർഘ്യവിഭ്ലോം തെളിയിച്ചുകൊണ്ട് പാതാളം വാതിലുകളേയും കല്ലറയുടെ മുൻയെയും തകർത്ത് ഇരുശോ ഉയിർത്തുത്തിരുന്നു. സ്വർഗ്ഗം ഭൂമിക്കുന്നേരെ വിണ്ണും തുറന്നു. ദൈവപുത്രൻ ലോകത്തെ സ്വർഗ്ഗവുമായി അടുപ്പിച്ചു.

ദ്വിക്കാടുത്തവൻ വിലയായി കിട്ടിയ വെള്ളിനാണ്യം വലിച്ചുകൊണ്ട് തുങ്ങിച്ചുത്തപ്പോൾ, പശ്വാത്തപിച്ച പ്രത്യോസ് ലോകത്തിൽ ക്രിസ്തവിബന്ധം തുടർച്ചയായ സഭയുടെ തലവന്നായി, ഇരുപ്പോൾ ജീവിതമാകുന്ന സുവിശേഷം ലോകമെങ്ങും അനിക്കിവാനായി പാലിച്ചുഡാമാവിനാൻ അഭിഷ്ഠകന്നായി. ഒരു ബേഴ്സ് നമുക്കും ചിന്തിക്കാം. ഹ്രസ്വമായ ജീവിതത്തിൽ ചില ഘണ്ടോളങ്ങിലും മറ്റൊളവർ നമെ കുരിശിൽ കയറ്റുന്ന സന്ദർഭങ്ങളിൽ സഹാന്തിബന്ധം തിരുപ്പുള്ളിൽ പെട്ട് നടന്നിരുത്തുന്നതാണ് കൂദാശയാളാർക്കും കൂദാശയാളാർക്കും സ്വർഗ്ഗത്തെ ലക്ഷ്യമാക്കി നീങ്ങാം. കാരണം മുന്നാംനാൾ ഉത്തരവാദിക്കുന്നതാണ്.

തേർത്തുപോൾ ഉയിർപ്പുതായവിനുവേണ്ടി നാം കാത്തിരിക്കണം.

മറ്റു ചിലപ്പോൾ ജീവിതത്തിബന്ധം വഴിയരികിൽ കുരിശിൽ തുങ്ങിപ്പെട്ട് നിൽക്കുന്നവരെക്കണ്ട് കാർക്കിച്ചു തുപാനായും പോൾ ഒരു നിമിഷം ചിന്തിക്കു.... ഇരുശോയുടെ കുരിശിബന്ധം വഴിയിൽ കണ്ണ ഏതു വ്യക്തിയുമാണ് താൻ? വിചാരണകൾ കു നടവിൽ നിശ്ചാരായിനിന്ന് നില്പായനായി കുരിശിൽ മരിച്ച ഇരുശോതന്നെയല്ല മുന്നിൽ നിൽക്കുന്നത്. അവരുൾ നന്ന നാം ഇത്രവേഗം മറന്നോ? അവരുൾ കരുണയുള്ള സന്നേഹം മറന്നോ? അവനെ നേരു കാണാൻ മരത്തിനു മുകളിൽ കയറി അവൻ വന്ന വഴിയിൽ നാം കാത്തിരുന്നിട്ടുണ്ടോ? അവരുൾ വസ്ത്രാഭവലത്തിൽ സ്പർശിക്കാൻ തികിത്തിരകിച്ചുനിട്ടിയോ? അവൻ തന്ന അപവൃദ്ധം മീനും കഴിച്ച് സംസ്കാരം ദിനങ്ങൾ മറക്കുവരേ.

എറിയാനെടുത്ത കല്ലും അടിക്കാനെടുത്ത ചാട്ടവാറുകളും താഴെയിട്ടും. പകരം നീതിമാരുൾ രക്തത്തുള്ളിക്കളാശിയെ ദുരത്ത് തുവാലകൾ നമുക്ക് സ്വന്നമാക്കാം കൂദാശയാൾക്കും രക്തത്താൽ നമുക്കുടെ പാപക്കോകൾ കഴുകി നമുക്കായി തുറക്കുന്ന സ്വർഗ്ഗത്തെ ലക്ഷ്യമാക്കി നീങ്ങാം. കാരണം മുന്നാംനാൾ ഉത്തരവാദിക്കുന്നതാണ്.

തണ്ടപുകാലത്ത് ഇലപൊഴിഞ്ഞുനിൽക്കുന്ന  
വ്യക്ഷങ്ങൾ വസന്തകാലത്ത് വീണ്ടും തളിർക്കുന്നു.  
കറുത്തവാവിന്റെ ഇരുളിൽ പൊതിയപ്പട്ടുന്ന ചന്ദ്രമിംബം  
പുനിലാവ് പരത്തിക്കോണ് പ്രത്യക്ഷപ്പട്ടുന്നു.  
സന്ധ്യയ്ക്ക് ചക്രവാളത്തിൽ അസ്തമിച്ച സുവൃം പിറ്റേന്  
പ്രഭാതത്തിൽ പ്രഭാപുർണ്ണനായി ഉദിച്ചുയരുന്നു.  
അസ്യകാരത്തിന്റെയും മരണത്തിന്റെയും ശക്തികളെ  
പരാജയപ്പട്ടത്തിക്കോണ് ലോകത്തിന്റെ പ്രകാശമായി  
മിശിഹാ മഹിമപ്രതാപത്തോടെ ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റു.  
ഉത്മിതന്റെ സാന്നിദ്ധ്യത്താൽ നമ്മുടെ ജീവിതവും  
പ്രകാശപുർണ്ണമാകട്ട... ഏവർക്കും  
ഉയിർപ്പുതിരുന്നാളിന്റെ മംഗളങ്ങൾ...



# MERCIFUL LIKE THE FATHER

**Mar Jacob Angadiath**

The Second Book of Kings Chapter five speaks of the cure of Naaman the Syrian from his leprosy by the prophet Elisha. It is a beautiful story to reflect and understand how God deals with His people. When Naaman came to the prophet's house, the prophet sent him the message: "Go and wash seven times in the Jordan, and your flesh will heal and you will be clean". But Naaman went away angry because he thought the prophet would come out and pray over him and bring healing on him. He was not willing to plunge into river Jordan. But his servants reasoned with him and finally he went down and plunged into the Jordan seven times at the word of the man of God and he was cured and became clean. God asks only simple things to be done. When we surrender ourselves to the plan of God, miracles will happen in our lives.

During this Great Jubilee Year of Mercy, what we are asked to do in our daily life is nothing extraordinary, but most simple things. These are daily events of our life. 'Have concern for others' – is the simple message. In other words, we are reminded of the Golden Rule: "Do to others whatever you would have them to do to you". This is the Law and Prophet" (Mt 7:12). This is how we become children of God the Father. Then we will be translating the message of Jesus' saying: "Be merciful like the Father".

All of us are familiar with the works of mercy: corporal and spiritual. The fourteen works are the criteria for the external Judgement. "Amen, I say to you, whatever you did for one of these least brothers of mine, you did for me" (Mt 25:40). Works of Mercy are actions in love of God and in love of our neighbors. These are acts of charity. They reveal God's compassion and mercy to those who are in need.

The material and physical needs of the people are met through the corporal works of mercy: feed the hungry; give drink to the thirsty; clothe the naked; shelter the homeless; visit the sick; visit the imprisoned; bury the dead. The emotional and spiritual needs of the people are met through the spiritual works of mercy: counsel the doubtful; instruct the ignorant; admonish sinners; comfort the afflicted; forgive offenses; bear wrongs patiently; pray for the living and the dead. These fourteen acts of mercy will make our life fruitful.

Family is the place where we learn how to practice these corporal and spiritual works of mercy. Husband and wife, parents and children, brothers and sisters, grandparents, in-laws- all are in the family; this is the circle of our contacts in the early years of our life. The day one onwards we experience the love of our parents. We see the joy in their face. The great mystery of God's love is gradually revealed to us through the love our family members. Family is the primary school of learning all basic virtues and qualities of our life. During this Year of Mercy, we have been observing Lent and now we are getting into the Holy Week.

The great mysteries of our Salvation, Suffering, Death and Resurrection of Our Lord are remembered and re-enacted so that we will be renewed at heart to become a 'new creation'. Let us radiate the joy of the feast of Resurrection as we greet each other after Easter. Let us sing the hymn of Halleluiah, glorious hymn of Resurrection.

Christ is Risen! Indeed He is Risen! Halleluiah.



# പിള്ളെലുത്ത് രേഖ ഉണ്ടത്തു പാടകുമ്പോൾ

**മാർ ജോയി ആവശ്യം**

**"When march season is comes in like a lion, it goes out like a lamb"**

അമേരിക്കയുടെ വടക്കു കിഴക്കൻ സംസ്ഥാനങ്ങളിൽ താമസിക്കുന്നവർക്ക് മേലുഖലിച്ച പ്രസ്താവന മന്ത്രിലാക്കുവാൻ പ്രയാസമുണ്ടാകില്ല. കാലാവസ്ഥയുടെ സമിതിവിശേഷം കണക്കിലെടുത്തുകൊണ്ട് ഉടലെടുത്ത ഒരു ആപ്തവാക്യമായി വേണം ഈ പ്രസ്താവനയെ കരുതാൻ മാറ്റുമാണും മിക്കവാറും ഈ സംസ്ഥാനങ്ങളിൽ കടുത്ത തണ്ടുപുരുഷം അതിനെത്തുടർന്ന് വരുന്ന അസ്പദത്തകളും ഏറിയിരിക്കും. മൺസിബ്രീഡ്യും തണ്ടുപുരീഡ്യും കാറിന്തിരിന്നിന്നും ആ മാസത്തിന് സമാപനമാകുമ്പോൾ കുബൈയാകെ അയയ്ക്കുന്ന വരികയും ഏപ്രിൽമാസം പടിവാതിൽക്കാരും എത്തുപോൾ കാലാവസ്ഥകടുത്തൽ പ്രകാശപൂർണ്ണമാവുകയും മരങ്ങളിൽ ലഭകൾ തളിർക്കാൻ തുടങ്ങുകയും ചെയ്യുന്നു. ഒരു സിംഹത്തിന്റെ ശാംഭരിതത്തോടെ ആരംഭിക്കുന്ന മാർച്ചുമാസം സമാപനം ആകുമ്പോൾ കുഞ്ഞാടിനെപ്പാലെ ശാന്തമാകുന്നു എന്നുള്ളതാണ് ഈ പ്രസ്താവനയുടെ സാരം. കാലാവസ്ഥയിൽ അനുഭവപ്പെടുന്ന ഈ പ്രതിയാനം കുറച്ചാകെ മനുഷ്യർ ആമീയതയിലും പ്രകടമാകുന്നില്ലെങ്കിലും തോനിപ്പോവുകയാണ്.

കടുത്ത തപശവുകൾ നമുക്ക് നേരുന്നുകൊണ്ട് കടന്നുവരുന്ന നോയനുകാലം അതിന്റെ അനുഭവത്താട്ടുകുമ്പോൾ നബികൃതമായ ഒരു അനുഭവത്തിലേയ്ക്ക് നമെ കുട്ടിക്കൊണ്ടുപോകുന്നില്ലെ. പെപശാകുഞ്ഞാടായ യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ പീഡാനുഭവം, കുബിശ്വരണം, ഉത്മാനം തുടങ്ങിയ രക്ഷാകരം ഫഹസ്യങ്ങളിൽ നമെ പകുചേര്ത്തുകൊണ്ട് പുതിയ ജീവിതത്തിലേയ്ക്ക് ആനയിക്കുന്നു. നോയനിന്റെ തീവ്രത പത്രക്കുപുതിയ ജീവിതത്തിലേയ്ക്ക് മുഖ്യമായി നമെ മാറിവിളിക്കുന്നു. പരുപരുത്ത ജീവിതാവസ്ഥയിൽനിന്ന് ക്രമേണ ഭാവിതമായ ജീവിതാവസ്ഥയിലേയ്ക്ക് നമെ കുട്ടിക്കൊണ്ടുപോവുകയാണ് യേശുവിന്റെ ഉയിർപ്പുതിരുന്നാൾ. യേശുവിന്റെ ഉത്മാനം ഒരു വിശ്വാസപസ്തമായി നമർക്കിനു ചൊല്ലിവരുന്നു. വിശ്വാ

സപ്രമാണത്തിലെ ശ്രദ്ധയമായ ഭാഗമാണ് ...പന്തിയോസ് പിലാത്തോസിന്റെ കാലത്ത് പിംഗകൾ സഹിച്ച് മരിച്ച് സംസ്കരിക്കപ്പെട്ട് മുന്നാം നാൾ ഉയിർത്തുന്നേന്നു യേശുവിലുള്ള നമ്മുടെ വിശ്വാസം. യേശുക്രിസ്തുവിനെ ഇതര മതസ്ഥാപകരിൽനിന്നും മഹാത്മാക്രാഡിന്നിന്നും വ്യത്യസ്തനാക്കുന്നതും അവിടുന്നു മരിച്ചവർഡിന്നിന്നും ഉയിർത്തുന്നേന്നു എന്നും നമ്മോടുകൂടി ജീവിക്കുന്നു എന്നുമുള്ള വസ്തുതയാണ്. അവിടുന്ന് ഇന്നും ജീവിക്കുന്നു എന്നുള്ളത് കൈകൾവൽ വിശ്വാസത്തിന്റെ അടിത്തിനായാണ്.

വിശ്വാസ പത്വാസ് ഇങ്ങനെ സമർത്ഥിക്കുന്നു: "ക്രിസ്തു ഉയിർപ്പിക്കപ്പെട്ടില്ലെങ്കിൽ തങ്ങളുടെ പ്രസംഗം വ്യർത്ഥമാണ്. നിങ്ങളുടെ വിശ്വാസവും വ്യർത്ഥമോ" (1 കോറി. 15:14). യേശുവിന്റെ മരണഭേദത്തുകൂടി ഏറ്റാം തീരനു എന്നു കരുതിയിരുന്ന അപസ്തോലർക്ക് അവിടുന്നതെ ഉയിർപ്പ് സംഭവം അതിരിറ്റി ആനുഭവമായിരുന്നു.

താൻ മീരിപ്പിടിക്കാൻ പോകുന്നു എന്നു പറയുന്ന പദ്ധതാ സിഭർ വാക്കുകളിലും, ഏമാവുസിഡേയ്ക്കു തിരിച്ചു നടക്കുന്ന ശ്രീഹിന്ദൂരുടെ മുഖവാത്തിലും അവരെ ചുഴിനു നിന്നിരുന്ന വലിയ നിരാശയുടെയും, ദുഃഖത്തിന്റെയും, മോഹദംഗത്തിന്റെയും പ്രതിഫലനങ്ങളാണെന്നിരുന്നു. യേശുവിന്റെ ഉത്മാനത്തിലും അവരുടെ ജീവിതത്തിൽ പെടുന്നാരു വ്യതിയാനം സംഭവിക്കുകയാണ്. ദുഃഖത്തിന്റെ ഇടനാഴികളിൽ സബ്ബാലിരുന്ന അവർ തെരുവിമികളിൽ തങ്ങളുടെ നാമമും ഗുരുവുമായ യേശുവിനെ കണക്കുടക്കുകയാണ്. ആദ്യമാകെ ദുതമനന്നവരെ ചിന്തിക്കാൻ തുടങ്ങിയ അവരുടെ അന്തഃക്രമങ്ങൾ മനസ്സിലും. ദുത തതിന് ഇതുപോലെ കയ്യും കാലുകളും നേനും ഇല്ലാണോ എന്ന്. യേശുക്രിസ്തുവിലേയ്ക്ക് അവരും നടനടുത്തു. അതെതാരു പുതിയ അനുഭവമായിരുന്നു. അവരുടെ ആന്തരിക നയങ്ങൾ തുറക്കപ്പെട്ടു. യാമാർത്ത യേശുവിനെ അവരും കണക്കുമുട്ടി. അവരുടെ പ്രഭയങ്ങൾ തുടങ്ങാൻ തുടങ്ങി. പിള്ളെലുത്ത് ശാനം അവരുടെ ഉണർത്തുപാടായി. അവാച്ചുമായ ഒരു സുപ്രഭാതത്തിലേയ്ക്ക് അവരും പ്രവേശിച്ചു.

## ശ്രീകാശോ സീറോമലബാർ രൂപതയിൽ പാസ്സിൽ കൗൺസിൽ സമേളനം 2016, ഏപ്രിൽ ഐവാം ശനിയാഴ്ച

ശ്രീകാശോ സെന്റ്രേതോസ് സീറോ മലബാർ രൂപതയിൽ 2015 – 2016 വർഷങ്ങളിലേയ്ക്കായി രൂപീകരിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന പാസ്സിൽ കൗൺസിലിന്റെ രണ്ടാമത്തെ സമേളനം 2016 ഏപ്രിൽ 9 – 10 തീയതി ശനിയാഴ്ച റാവിലെ 9.30 മുതൽ വെകുന്നേരം 4.30 വരെ ശ്രീകാശോ മാർത്തോമാസ്തീഹാ കത്തീറ്റസ്ഥിതിലേയ്ക്ക് നടത്തപ്പെടും. രൂപതാവ്യക്തിക്കാരായ മെത്രാർഗ്ഗ അധികാരിത്തിന് വിഡേയോ ടുക്കേക്കാണ്ട് രൂപതയുടെ ഭരണപരവും അജപാലനപരവുമായ കാവക്കാൾ കുടുതൽ കാരുക്കശമവും സജ്ജീവവുമാകാൻ സഹായകമാകുന്ന പ്രായോഗിക നിർദ്ദേശങ്ങൾ നൽകുക എന്നതാണ് പാസ്സിൽ കൗൺസിലിന്റെ മുഖ്യ ഉത്തരവാരിയും. ശ്രീകാശോ കേന്ദ്രമാക്കിയുള്ള സീറോമലബാർ രൂപതയുടെ 36 ഇടവകകളിലും 38 വിശനുകളിലും നിന്നായി 109 പ്രതിനിധികൾ ഉൾക്കൊള്ളുന്നതാണ് ഇപ്പോഴെത്തെ പാസ്സിൽ കൗൺസിലിന്റെ മീറ്റിംഗിൽ അംഗങ്ങളെല്ലാവരും പക്കടുക്കണമെന്ന് രൂപതാ കേന്ദ്രത്തിലെന്നും അഡിയിക്കുന്നു.

# വളർച്ചയുടെ ഉയരങ്ങൾ കീഴടക്കി സ്ഥികാഗോ സീറോമലബാർ രൂപത 16 - 20 വയസ്സിലേയ്ക്ക്

ഡി. ഫോ. സൈബാന്റുൻ വേദതാന്ത്ര

ചാൻസിലർ, സീറോമലബാർ രൂപത, സ്ഥികാഗോ

2016 മാർച്ച് 13-ാം തിയൽ സ്ഥികാഗോ സീറോമലബാർ രൂപത സ്ഥാപിതമായിട്ട് 15 വർഷങ്ങൾ പൂർത്തിയായി. വടക്കേ അമേരിക്കയിൽ കുറയേണ്ട പാർത്തിലകുന്ന സീറോ മലബാർ വിശ്വാസി കർക്കുവേണ്ടി 2001 മാർച്ച് 13-ാം തിയൽയാണ് ജോൺപോൾ രണ്ടാമൻ മാർഷാൾ സ്ഥികാഗോ കേന്ദ്രമാക്കി രൂപത സ്ഥാപിച്ചുകൊണ്ടും, രൂപതയുടെ പ്രമുഖ മെത്രാനായി മാർ ജേക്കബ് അങ്ങാടിയത്ത് പിതാവിനെ നിയമിച്ചുകൊണ്ടും ഡിക്രി പുറപ്പെടുവിച്ചത്. രൂപതയുടെ ഒരുപാർത്തികമായ ഉദ്ഘാടനവും ജേക്കബ് അങ്ങാടിയത്ത് പിതാവിന്റെ മെത്രാരിഞ്ചേക്കവും സ്ഥാനാരോഹണവും 2001 ജൂൺ 1-ാം തയതി സ്ഥികാഗോയിൽവച്ചു നടന്നു.

ക്രിസ്തു ശ്രീജനായ മാർത്തോമാ ഫീഡായുടെ പ്രേഷിത പ്രവർത്തനത്തിലോട് മലമായി ഭാരതത്തിലോ വളർന്നുവന്ന സീറോ മലബാർ സഭയ്ക്ക് ഇന്ത്യയ്ക്കു പുറത്ത് ആദ്യമായി രൂപതക്കാണ് സ്ഥികാഗോ സീറോമലബാർ രൂപത കഴിഞ്ഞ പത്തിനുംബുൾ ചുണ്ടുകൊണ്ട് നേട്ടിയിരിക്കുന്ന വളർച്ച അതഭൂതകരമാണ്. 2001 -ൽ വെറും രണ്ട് ഇടവകകളും അടു മിഷൻ കേന്ദ്രങ്ങളുമായി ആരംഭം കുറിച്ച രൂപത ഇക്കഴിഞ്ഞ 15 വർഷങ്ങൾക്കാണ് സ്ഥാപിതമാക്കിയ വളർച്ച ഏവരുടെയും മുക്തകണ്ഠംമായ പ്രശ്നം അർഹിക്കുന്നതാണ്. ഇന്ത്യയുടെ മുന്നിരട്ട് പിശുപ്പമുള്ള അമേരിക്കയിൽ സീറോമലബാർ വിശ്വാസികൾ കുറയേണ്ടിപ്പാർത്തികുന്ന നഗരങ്ങളിലും ഗ്രാമങ്ങളിലും ചെന്നെത്തി ഇടവക ഭോലയങ്ങളും മിഷനുകളും സ്ഥാപിച്ചു സഭയും സഭാ സമൂഹങ്ങൾക്ക് രൂപം നൽകുക എന്നത് അത്ര എളുപ്പമുള്ള കാര്യമായിരുന്നില്ല എക്കിലും, മാർ ജേക്കബ് അങ്ങാടിയത്ത് പിതാവിന്റെ ശക്തമായ നേതൃത്വത്തിൽ സാഹുമാനപ്പെട്ട ബൊറിക്കും അഞ്ചായ തരും നടത്തിയ നിസ്വാർത്ത സേവനം ചെയ്യുന്നു. രൂപതാ മതബോധന വിഭാഗത്തിന്റെ മേൽ നോട്ടത്തിൽ കുട്ടികളുടെ വിശ്വാസപബ്ലിക്കേഷൻ നടത്തിവരുന്നു. ആയിരത്തൊളം അഭ്യാപകൾ മതബോധനരംഗത്ത് നിസ്വാർത്ത സേവനം ചെയ്യുന്നു. രൂപതാ മതബോധന വിഭാഗത്തിന്റെ മേൽ നോട്ടത്തിൽ കുട്ടികളുടെ വിശ്വാസപബ്ലിക്കേഷൻ നടത്തിവരുന്നു. ആവശ്യമായ പുസ്തകങ്ങളും വർക്കുംകുളും അഭ്യാപകസഹായ ഗ്രന്ഥങ്ങളും തയാറാക്കേണ്ടിക്കുന്നു. മതബോധന പബ്ലിക്കേഷൻ നടത്തു പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതിനും കാര്യക്ഷമമായ അനുഭവം അഭ്യാപകസഹായ ഗ്രന്ഥങ്ങളും അവബോധവും നൽകുന്നതിനായി എല്ലാവർഷവും രൂപതയുടെ വിഭാഗ കേന്ദ്രങ്ങളിൽവച്ച് വിദ്യാഭ്യാസ നേതൃത്വ നിൽക്കേണ്ട മതബോധന സെമിനാറും നടത്തിവരുന്നു. പള്ളിയിലും

(നെവബാധ), ജാർലറ്റ് (ബോർഡ് ക്രേഡിറ്റ്), സഹത്ര ജേഴ്സി (സ്ക്രോജേഴ്സി) എന്നിവിടങ്ങളിൽ ഈ വർഷംതന്നെ രൂപതയ്ക്ക് സ്വന്തമായി ഇടവകകളുണ്ടാകുമെന്നത് ഏറ്റവും ചാരിതാർത്ഥമാണ് നകമാണ്. അതുപോലെതന്നെ പല കേന്ദ്രങ്ങളിലും പുതിയ മിഷനുകളും രൂപം പ്രാപിച്ചുവരുന്നു എന്നതും ഏറ്റവും സന്തോഷകരമായ വസ്തുതയാണ്.

ഇടവകകളും മിഷനുകളും കേന്ദ്രമാക്കിയുള്ള സീറോമലബാർ സഭാസമൂഹങ്ങളുടെ വളർച്ചയുടെ മുഖ്യകാരണം വിശ്വാസ രൂപീകരണത്തിലും, സ്വഭാവരൂപികരണത്തിലും, കുട്ടായ്മയിലും മുള്ള വളർച്ചയിലും ഈ സഭാ കുട്ടായ്മകളുടെ പ്രസക്തിയും പ്രാധാന്യവുമാണ്. ഭോവാലയങ്ങൾ സ്വന്തമായുള്ള സീറോമലബാർ സമൂഹങ്ങളിൽ സഭാംഗങ്ങളുടെ തിരക്ക് ശക്തമാണ്. കുട്ടികളുടെയും യുവജനങ്ങളുടെയും മുതിർന്നവാരുടെയും വിശ്വാസ രൂപീകരണത്തിലും കുടുംബങ്ങൾക്കു ശ്രദ്ധയിലും വ്യക്തികൾ തമിലും മുള്ള ഉൾശ്ശേഖരണം വാന്നങ്ങളുടെ നിർമ്മിതിയിലും ഇടവക കുട്ടായ്മ മാരിയാക്കുന്നു. അതുകൊണ്ടുതന്നെ ഇടവകകളിലും മിഷനുകളിലും രജിസ്റ്റർ ചെയ്യുന്ന കുടുംബങ്ങളുടെ എല്ലാം അനുറിനം വർദ്ധിച്ചുവരുന്നു.

എക്കദേശം ഒരു ലക്ഷ്യത്തോളം വിശ്വാസികൾ ഉൾക്കൊള്ളുന്ന രൂപതയുടെ വിഭാഗ ഇടവകകളിലും മിഷനുകളിലുമായി 8000 - രേതാളം കുട്ടികൾ വിശ്വാസപബ്ലിക്കേഷൻ നടത്തിവരുന്നു. ആയിരത്തൊളം അഭ്യാപകൾ മതബോധനരംഗത്ത് നിസ്വാർത്ത സേവനം ചെയ്യുന്നു. രൂപതാ മതബോധന വിഭാഗത്തിന്റെ മേൽ നോട്ടത്തിൽ കുട്ടികളുടെ വിശ്വാസപബ്ലിക്കേഷൻ നടത്തിവരുന്നു. ആവശ്യമായ പുസ്തകങ്ങളും വർക്കുംകുളും അഭ്യാപകസഹായ ഗ്രന്ഥങ്ങളും തയാറാക്കേണ്ടിക്കുന്നു. മതബോധന പബ്ലിക്കേഷൻ നടത്തു പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതിനും കാര്യക്ഷമമായ അനുഭവം അഭ്യാപകസഹായ ഗ്രന്ഥങ്ങളും അവബോധവും നൽകുന്നതിനായി എല്ലാവർഷവും രൂപതയുടെ വിഭാഗ കേന്ദ്രങ്ങളിൽവച്ച് വിദ്യാഭ്യാസ നേതൃത്വ നിൽക്കേണ്ട മതബോധന സെമിനാറും നടത്തിവരുന്നു. പള്ളിയിലും

രൂപതയുടെ പതിനാറാം സ്ഥാപിതമായി മാർ ജേക്കബ് പിതാവിന്റെ നേതൃത്വത്തിൽ കുട്ടിയാർഥിയിൽ നടന്ന സഫ്റ്റ്‌വെയർഭാഗം  
ബിൽത്താന്താടി രൂപതാ മതബോധന മഹാസഭയിൽ വരുന്ന സഫ്റ്റ്‌വെയർഭാഗം



മതവോധന ക്രാസ്സുകളിലും കുട്ടികൾക്കും യുവജനങ്ങൾക്കും സുരക്ഷിതമായ അതാരിക്ഷം ഉറപ്പുവരുത്തുന്നതിനായി രൂപരൂപിക്കുന്നതിനിൽ രൂപീകരിക്കപ്പെട്ടിരുന്നു കമ്മിഷണർ നേരുത്ത് താഴെ ചെയ്തിരിക്കുന്ന പ്രാഗ്രാമുകളും വോധവത്കരണക്രാസ്സുകളും സംശയിപ്പിക്കുന്നു.

രൂപതാ യുദ്ധം അശ്വാസ്ത്രാലേറ്റിന്റെ ആദിമുദ്ദേശ്യത്തിൽ യുവജനങ്ങളുടെ വിശ്വാസ പരിശീലനത്തിനും കടക്കായ്മയിലുള്ള പള്ളിച്ചയ്ക്കുമായി റിജിയൻ തബ്ദിൽ കോൺഫ്രേഡേഷുകളും മീറ്റിംഗുകളും ഈരു പരിപാടികളും ആസ്വദ്ധത്തിനും ചെയ്യുണ്ടു്. കുടുംബാലൈപ്പക്ഷിത്വംഗത്ത് പുതിയ ഉണർവ്വു നൽകാനായി ഫാമിലി അശ്വസ്ത്രാലേറ്റിന്റെ നേതൃത്വത്തിൽ നുതനങ്ങളായ കൾമ പരിപാടികൾ നടത്തബേണ്ടു്. വിവാഹജീവിതത്തിനൊരുക്കമായി നടത്തബേണ്ട സെമിനാറുകൾ ആയിരക്കണക്കിന് യുവജനങ്ങൾക്ക് അനുഗ്രഹമായി മാറ്റിരിക്കുന്നു. സീറോമിലാം സാരൂപ്യവും കേന്ദ്രവുമായി ബന്ധപ്പെട്ടുനിക്കോണ്ട് അനുഭ്യവായ ജീവിതപ്രകാശിയെ കണ്ണാതാൻ സഹായിക്കുന്ന രൂപതാത്തല മാട്ടിമോണിയൽ സെസറ്റിനുള്ള (**Matrimonial Site**) രൈക്കുക്കാശം അവസാനമാക്കുന്നതിൽ ഏതെങ്കിലും

ରୂପତାଯିଲେ ହନ୍ଦକକଳିଲେଇୟୁଂ ମିଶନ୍‌ଗୁକଳିଲେଇୟୁଂ ଅଜୀବ  
ବଳ ପ୍ରବର୍ତ୍ତନଙ୍କୁରେ କୋଣ୍ଠାଯିକରିକୁଣ୍ଠାତିଥିଲୁଗୁ ମାର୍ଫ୍ଟ୍‌ମ୍ବୁନୀ  
ରେବ୍‌ରେଶଙ୍କୁ ନରକୁଣ୍ଠାତିଥିଗୁମାଯି ରୂପତା ଚାର୍ମିଲାଗୁର ବେ  
ତୁତୁତାତିର ଶକତମାଯ ପ୍ରବର୍ତ୍ତନଙ୍କୁ ନାନାତଥେଷଟ୍‌କୁଣ୍ଠା  
ହନ୍ଦପକକଳେଇୟୁଂ ମିଶନ୍‌ଗୁକଳେଇୟୁଂ ଡରଣୀରିପାହଣାତିଥିଲୁଗୁ 14  
ମହାମୋହନକଳ୍ପନା କିଶିଲାକୀ. ଦୁମିଶାସ୍ତ୍ରପରମାଯି ଲୋକ  
ତମିଲେ ଏହିବୁଝୁ ବଲିଯ ହୁଏ ରୂପତାଯିଲେ ପିଶାଚିକଳେ ରୂପ  
ତା କେନ୍ଦ୍ରପରମାଯି ଶୁଣିଯିପିକିକୁଣ୍ଠାତିର ରୂପତା ଶୁଣୁଛିଲୁଗୁ  
ମୁଖପରମାଯ ମାର୍କ ବାଲିପରୁମ ମୁଖ୍ୟ ପକ୍ଷ ପାହିକୁଣ୍ଠା  
ରୂପତାଯିକଷର ନରକୁଣ୍ଠା ହୁଏ ଲେବାନଙ୍କଳ୍ପନା ସରକୁଣ୍ଠାକଳ୍ପନା  
ଏହିଲୁଗୁ ହନ୍ଦପକକଳିଲୁଗୁ ମିଶନ୍‌ଗୁକଳିଲୁଗୁ ବାଯିକାକର୍ଯ୍ୟ ତଥାଙ୍କୁ  
ସରଂ ଅଜପାଲନ (ପ୍ରବର୍ତ୍ତନଙ୍କୁ ନାନାତଥେଷଟ୍‌କୁଣ୍ଠା  
ଚାର୍ମିଲାଗୁର କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ).

ରୂପତର୍ୟକୁଣ୍ଠିତ ନାକକୁଣ ଯାଙ୍ଗାଶରକୁଣ ଅରଣୀୟ ଶୁଶ୍ରୂଷାକର୍ଷକୁଣ କୃତ୍ୟମାଯ ମାର୍ଦ୍ଦ ନିରଭେଦିଂ ନରକିଯତି ଲୁହା ଲୁହାକ ଯାଙ୍ଗାଶରକୁଣ ଅରଣୀୟ ଶୁଶ୍ରୂଷାକର୍ଷକୁଣ ନବ୍ୟମାଂଶ ଲାଭିଛୁ ପରିଶ୍ରୁତ କୁରୁରାଜାନ୍ୟାନ୍ତ ଅର୍ଜୋଵାଜତିର ରୂପତର୍ୟିଲେ ଏହିଥା ଲୁହାକ କଳିଲୁହା ମିଶନ୍ତୁକଳିଲୁହା ଏକାକିର ଲେଖଣାକୁଣାତିଗାନ୍ତ ମାର୍ଦ୍ଦରେବ ନରକି କୁରୁକଳୁହାନ୍ୟାନ୍ତ ଯୁଗବଜନାତିଲୁହାନ୍ୟାନ୍ତ ସୁରକ୍ଷା ଉତ୍ସବରୁତ୍ତୁନାତିଗାନ୍ତ ବ୍ୟ କରିବାକୁ ଶକତବୁମାଯ ରୂପରେବ ରତ୍ୟାଗାକି.

விஶுவம் குற்றவானமைய ரிவுரூபாஸ்திரை கேட்டிகு  
தமாய அதுவாறுகிட ரூபசெட்டுத்தியெடுக்காம் அஜபாலக  
ரேயுங் விஶுவாஸிக்னேயுங் ஸஹாயிக்குக் ஏற்ற லக்ஷணோட  
விஶுவம் குற்றவானமைக்குஇச் சூழமாய அளிப்பு நஞ்சுள் 5  
பூஸ்தகங்கள் ரூபதாங்கியொன்றில் பிரபுவிகளிலும் யுவஜ  
நாயக்கர்களும் குடுக்கிள்குமாயி ஹடவக்களில் ஹங்கி சிற்கி வி.  
குற்றவானமைய ரிவுரூபாஸ்திரை ஹடவக்களில் ஹங்கி சிற்கி வி.

മുന്നാം സദ, മിക്ക ലീസ് ഏറ്റിവി മുടവകക്ഷിൽ സജീവമാണ്. അർത്ഥാര ശുശ്രൂഷികളുടെയും എവുകൾക്കിട്ടും മനിയേ ട്രിഡ്രയും പേപ്പനം പരിശുദ്ധ കുർബാനയുടെ ആഭ്യർഷ തീര സജീവമാക്കുന്നു. രൂപതയുടെ ഭരണപരവും അജപ ലഹനപരവുമായ കാര്യങ്ങൾ കൂടുതൽ കാരുക്കശമവും സജീവപുമാകാൻ സഹായകമാകുന്ന പ്രായോഗിക നിർദ്ദേശങ്ങൾ നൽകുക മുണ്ടു ലക്ഷ്യങ്ങളാണ് പ്രവർത്തിക്കുന്ന പാസ്റ്റാർ ക്രാൻസിലിന്റെ പ്രവർത്തനങ്ങൾ നാലു രീതിയിൽ നടക്കുന്നു.

ରୁପତ୍ୟକୁବେଳି ଲୁହୋଶ 64 ବୈଶିକର ଶୁଶ୍ରୂଷା ଚର୍ଚା ରୁହଣ୍ୟ ଗାଁରୁହାନ୍ ପରିଶିଳିତ ରଂଗରୁହାନ୍ ଆରାୟନାକ୍ରମ ଆଶେଲା  
ଅଣାନ୍ତିଲୁହ ବୀହୁମାନଙ୍କୁ ସିନ୍ଧେନ୍ଦ୍ରିୟରେ ଲେବାନ୍ ହାତକକୁ ଚାଯାମକରିଛି ବାତର ପ୍ରଯୋଜନମାଣୀଁ ରୁପତ୍ୟିର ଶୁଶ୍ରୂଷା  
ଚର୍ଚା ରୁହାନ୍ ବୈଶିକରୁହ ରୁହାନ୍ ପରିଶିଳିତରୁହାନ୍ କୁଟାଯାମ୍ ଯାଇ  
ଲୁହାନ୍ ବାତର ଖୁବିକୁମାଯି ଏମ୍ପାହ ପରିଷରପାଦ କୋଣରୁହାନ୍ ପାଦ  
ଲୁହାନ୍, ପାରିଶିକ ଯୁଗାବୁପାଦ ରାତରରୁହାନ୍ ରୁପତ୍ୟିର ଶୁଶ୍ରୂଷା  
ଯାଇ ଚର୍ଚା ରୁହାନ୍ ବୈଶିକରକାଯି ପ୍ରୋବିଲ୍ସର୍ଗ ମଣିକିର ରୁପା  
କୋଟାକାନ୍ତାଯି ଏକାନ୍ତରୁହ ଶୁଶ୍ରୂଷା କାରୁମାଣୀଁ

ରୂପତର୍ୟକୁ ସ୍ଵତମାଯି ବେଳିକର ଏଣ ଲକ୍ଷ୍ୟତିର୍ଥ ଅର୍ଥ ଚାହାନ୍ତିକର ଅନ୍ତର୍ଗତିମାଯି ଆରଂଭିଛୁକଣିତାକୁ ଅରମେ ରକ୍ତାତ୍ମକ ଜିନିଛୁବାନ୍ତରିମ ୨ ଯୁଵାକର ରୂପତର୍ୟକୁ ବେଳି ଖାଦ୍ୟର ସମିକାର ପରିଶୀଳନା ନାତନ୍ତର୍ମାଣ ଅବରୁଦ୍ଧ ପରିଶୀଳନାତିର୍ଥ ଉତ୍ତାମାଯ ସାମାଜିକ ସହାଯ ନାର୍କିକାଣ୍ଡ ଯାରୁଙ୍କ ଆଜ୍ଞାକର ସହକାରିକାନ୍ତକୁଣ୍ଟା.

பிரேரணைகளிலும் புதிஸ்யிகளிலும் தழைத், தக்காதெ  
ரூபத்தை இடித்தோடு நடத்திய வெவ்வப்பாலாய்க்கு மு  
னிற் குத்துத்தையோட கைக்கஸ் குப்புங். ரூபத்தை  
க் கேரள நினைவுகளைக் கூடுதலேயும் மிசுக்கூலேயும்  
செல்திசெடுத்தான் ஸதை படுத்துயிர்த்துவான் கைக்கஸ்  
கேரளதூ பிடிக்கான். ஸர்வுஶக்தனாய் வெவ்வத்திரீ அனந  
பாலாய்க்கு நான்....